



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (I)

PART II—Section 3—Sub-section (I)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 517]

नई दिल्ली, बुधवार, अक्टूबर 10, 2001/आश्विन 18, 1923

No. 517]

NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 10, 2001/ASVINA 18, 1923

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 10 अक्टूबर, 2001

सं. 105/2001-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 769(अ).—अभिहित प्राधिकारी, नेपाल में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात की गई सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के शीर्ष सं. 54.02 अथवा 55.09 के अंतर्गत आने वाली एक्रीलिक यार्न के आयात के मामले में, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-I, खंड 1, तारीख 25 सितम्बर, 2001 में प्रकाशित अपने प्रारम्भिक निष्कर्षों में इस निष्कर्ष पर पहुंचे थे कि—

- (क) नेपाल से एक्रीलिक यार्न का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम कीमत पर किया गया है;
- (ख) भारतीय उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है तथा उसे आगे और क्षति का खतरा है;
- (ग) यह क्षति नेपाल से पाटित आयातों के कारण हुई है;

और नेपाल में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित और भारत में आयातित एक्रीलिक यार्न के सभी आयातों पर, अभिहित प्राधिकारी ने, अंतिम अवधारण के लंबित रहने तक, पाटनरोधी शुल्क को अर्न्तित रूप से अधिरोपित करना आवश्यक समझा है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, नेपाल में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के शीर्ष सं. 54.02 अथवा 55.09 के अंतर्गत आने वाली एक्रीलिक यार्न पर, जो की उक्त सारणी के स्तंभ (2) में वर्णित उत्पादक/निर्यातकर्ता द्वारा निर्यात और भारत में आयात किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में उल्लिखित रकम के दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं.	उत्पादक/निर्यातक का नाम	रकम (अमरीकी डालर प्रति किलोग्राम)
(1)	(2)	(3)
1.	मै. रिलाइन्स स्पीनिंग मिल लि.	0.69
2.	अन्य सभी पातक/उत्पादक	0.84

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटित शुल्क 9 अप्रैल, 2002 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, प्रभावी होगा और भारतीय करेंसी में संदेय होगी।

स्पष्टीकरण.—इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए, प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजन के लिए लागू विनियम दर वह दर होगी, जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड (क) के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनियम दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन "प्रवेशपत्र" के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/177/2001-टी.आर.यू.]

जी. डी. लोहानी, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 10th October, 2001

No. 105/2001-Customs

G.S.R. 769(E).—Whereas in the matter of import of Acrylic Yarn, falling under heading No. 54.02 or 55.09 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from Nepal, the designated authority vide its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 25th September, 2001 has come to the conclusion that—

- (a) Acrylic Yarn has been exported to India from Nepal below its normal value;
- (b) the Indian industry has suffered material injury and is being threatened with further injury;
- (c) the injury has been caused by the dumped imports from Nepal;

and the designated authority has considered it necessary to impose anti-dumping duty, provisionally, pending final determination, on all imports of acrylic yarn, originating in, or exported from, Nepal;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the above findings of the Designated Authority, hereby imposes on Acrylic Yarn, falling under heading No. 54.02 or 55.09 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from, Nepal, and exported by exporters/producers specified in column (2) of the Table given below, and imported into India, an anti-dumping duty at the rate specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table.

TABLE

S.No.	Name of the exporter/producer	Anti-dumping duty (US \$ per kg.)
(1)	(2)	(3)
1	M/s. Reliance Spinning Mills Ltd.	0.69
2	All other exporters/producers	0.84

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective upto and inclusive of the 9th day of April, 2001, and shall be payable in Indian currency.

Explanation.—For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of Section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the 'bill of entry' under Section 46 of the said Customs Act.

[F.No.354/177/2001-TRU]

G. D. LOHANI, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 10 अक्टूबर, 2001

सं. 48/2001-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

सा.का.नि. 770(अ).—केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 5क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 3/2001-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 1 मार्च, 2001 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में, सारणी में, क्रम सं. 73 के सामने, स्तंभ (3) की प्रविष्टि में, निम्नलिखित स्पष्टीकरण अंत में जोड़ा जाएगा, अर्थात् :—

“स्पष्टीकरण.—शंकाएं दूर करने के लिए यह स्पष्ट किया जा रहा है कि किसी मुक्त व्यापार जोन, विशेष आर्थिक जोन या शतप्रतिशत निर्यातानुमुख उपक्रम में पुनः प्रसंस्कृत और भारत में किसी जगह को लाई जाने वाली प्लास्टिक सामग्री पर ये छूट लागू नहीं होगा।”

[फा. सं. 336/10/2001-टी.आर.यू.]

जी. डी. लोहानी, अवर सचिव

टिप्पण.—मूल अधिसूचना भारत के राजपत्र असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), तारीख 1 मार्च, 2001 में सा.का.नि. 128(अ), तारीख 1 मार्च, 2001 द्वारा प्रकाशित हुआ और उसका अंतिम बार संशोधन अधिसूचना सं. 44/2001-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 25 सितम्बर, 2001 [सा.का.नि. 295(अ), तारीख 25 सितम्बर, 2001] द्वारा हुआ था।

NOTIFICATION

New Delhi, the 10th October, 2001

No. 48/2001- Central Excise

G.S.R. 770(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 5A of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 3/2001-Central Excise, dated the 1st March, 2001, namely:—

In the said notification, in the Table, against S.No. 73, in the entry in column (3), the following Explanation shall be added at the end, namely:—

“Explanation.—For the removal of doubts it is hereby clarified that nothing contained in this exemption shall apply to plastic materials reprocessed in a free trade zone, a special economic zone or a hundred per cent export-oriented undertaking and brought to any other place in India.”

[F.No.336/10/2001-TRU]

G. D. LOHANI, Under Secy.

Note: The principal notification was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-Section (i) vide G.S.R. 128 (E), dated the 1st March, 2001 and was last amended by notification No. 44/2001-Central Excise, dated the 25th September, 2001 [G.S.R. 295 (E), dated the 25th September, 2001].

